

«Αἰδονοα Σωραγός».

Α.... Σ.... 45 χρονῶν ἀπ' τὸν Πειραιᾶ· ἔχει
Ινωμα τῆς μήτρας (ἔχω ἔνα ἔγκωμα).

«Ἐγώ ἴδω καὶ δέξη χρόνια ὑπόφερα ἔξη μῆνες
ἀπὸ βῆχα κοκκίτη· τόσο πολὺ βῆχα εἶχα ποὺ οὔτε
φαγή ἐτρωγα_ οὔτε τίποτα· δὲ μποροῦσα ἀπ' τὸν
πολὺ βῆχα· ὅλο μου τὸ σῶμα μοῦ φαινότανε πώς
διαλυέται· κατόπι παρουσιαστήκανε πόνοι στὰ πο-
δάρια, συγγλίες, πόνοι· πόνοι πόθε ἀπὸ κάτω ἐρχό-
τανε πόθε ἀπὸ πάνω· ποὺ αὐτὸι οἱ πόνοι ἀκλούθη-
τανε ἔως τώρα· πήγαινα στὰ δυο νοσοκομεῖα στὸν
Πειραιᾶ καὶ μοῦ λέγανε νευρικοῖ εἶναι, δὲν εἶναι τί-
ποτε· οἱ τέσσερες γωνίες τοῦ σπιτιοῦ σου νὰ καί-
γουνται νὰ μὴ σὲ μέλει· κατόπι, τώρα πούρθε ὁ
Μάνης, εἶναι τρία χρόνια τώρα, πήγαμε μὲ κάτι
ἄλλες γυναῖκες στὸν Εὐαγγελισμὸν νὰ κυτταχτῶ καὶ
ἔγω· καὶ μὲ κύτταξε ὁ γιατρὸς ὁ Τσάκωνος καὶ
μούπε πρέπει νὰ μείνης μίσα στὸ νοσοκομεῖο· εἶχα
λίγο, πολὺ λίγο τὸ ἔγκωμα τότες· λοιπόν, ἔγω ἐφο
βήθηκα καὶ δὲν θελεα νὰ πάω· μὲ πήγανε λοιπὸν
οὐ ἔνα μάρμμο, αὐτὸς μὲ κύτταξε καὶ μὲ ἀντίσκοψε,
δὲ μὲ ἀφήσει νὰ πάω· αὐτὸ τὸ παθικοῦν πολλές μοῦ
εἴπε καὶ διαλύει μονάχο του. Ἐτότες δὲ μὲ εἶχαν
κυριέψει πολὺ οἱ πόνοι. Τώρα ὑποφέρνω ἀπὸ τὶς ἡ
πόκρητες καὶ ἰδῶ πολὺ τρομερά· πόνοι στὴν κοιλιά
μου, στὴ μέση μου, παντοῦ· κι ἀποφασίσαμε τὴν
ἴγχειριση».

Είναι παντρεμένη πρὸ 8 ἑτῶν χωρὶς νάποχτή-
ση ἀκέμα· ἀπ' ἐδῶ κ' ἔη χρόνια αἰστάνεται πό-
νους στὴν κοιλιὰ χαμηλὰ ποὺ ἔντεκτον πρὸς τὰ με-
ριὰ καὶ τὴ μέσην. Φέρνει ἐνα σγκο ποὺ ξεκινάει ἀπὸ
τὴ μήτρα, φανερὰ ψηλαφιστὸν κάτω ἥπο τὰ κοιλιὰ
καὶ τοιχώματα. Στὶς 9 τοῦ Ἀπριλίου 1908 ἔγινε
ὑστερετομὴ ἀπὸ τὴν κοιλιὰ κατὰ τὴν Ἀμερικαν-
ῆ μέθοδο καὶ βγάλθηκε τὰ ἴνωμα, ποὺ ζύγιαζε ἐνα
κοιλό, μαζί μὲ τὴ μήτρα, μεγάλο ἵπια μὲ κίτρο.
Ἡ ἄρρωστη ὕστερα ἀπὸ 11 μέρες βγῆκε γιατρε-
μένη.

(*Απὸ τὴν κλινικὴν Φωκᾶ*)

NEA BIBLIA

Σ. ΣΚΙΛΗ: Ή Μεγάλη Αύρα
(Πρώτη σφραγίδα) 1903—1906. Παρίσι 1908.

Μὲ κακιούριο βιβλίο, τυπωμένο στὸ Παρίσι τοῦ
τη τὴ φορά, παρουσιάστηκε πάλι ὁ ποιητὴς κ.
Σχίπης. Τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ ποιήματα αὐτὰ ἔ-
χουνε πρωτοδημοσιεύεται στὸν «Ἀκρίτα» καὶ στὸ
«Νουμέα», καὶ μᾶς είναι γνωστά. Αὐτὸ δμῶς δὲν
ἔμποδίζει ἔτσι μαζωμένα καθὼς είναι τώρα τὸν ἐνα-
τόμο, νὰ ξαναδιαβάστοῦνε μὲν μεγάλο ἄνδιαφέρο.

‘Η ποίηση τοῦ κ. Σχίτη ἔχει πολὺ τὸ δικό της.
Ἐρχεται πάντα δημητικὴ σὰν καταρρέχης «πλήθια,
μυριόνη καὶ ἀδρή», καθὼς δὲ ἕδιος δὲ ποιητὴ¹
λέει σ' ἔνα στήχο του, νὰ μᾶς ταράξῃ, νὰ μᾶς συγ-
κινήσῃ καὶ νὰ μᾶς ἀφήσῃ ξεχωριστὴν ίντύπωσην. Τὰ
Θέματά του πρωτότυπα, οἱ στίχοι του πρωτότυποι,
καὶ ἡ γλώσσα του δημοτικὴ, πλούσια καὶ λιγερή.

Ο κατινύριος τόμος κλείνει ποιήματα που μιά μέρα θὰ λογαριαστοῦν για σημαντικά στη δουλειά του κ. Σχίπη. Τὸ «Τραγούδι τοῦ Θένου» ἔχει ἐνα φιλοσοφικὸ λυρισμὸ γεμάτο φῶς, καὶ ὁ «Ἀργαλειός τοῦ Αἰγαίου» είναι ἐνας ὕμνος τῆς θάλασσας μας, μὲ ποιητικὴ δύναμη, που τιμάει τὸ ταλέντο τοῦ ποιητή.

‘Ακόμα καὶ τ’ ἄλλα τὰ τραγούδια : «δὲ Ἀνα-
μενόμενος», «δὲ Νοσταλγός», «Ἀρχαῖαι Πύλαι», τὸ
«Τραγοῦδι τοῦ Ἀρρωστου», «τὸ Στοιχεῖο τοῦ Χει-
μώνα», «ἡ κόμη τῆς Βερενίκης», αἱ Πετροκότει-
φας», «Τύμνος στὴ Γυνκήκαν, εοὶ ρυθμοὶ τῶν δα-
κρύων» — στέκουνται πολὺ σιμά στὴν πολύτροπη
ποιητική μας Τέχνη, ποὺ ἀρχίζει τὰ τελευταῖα χρό-
νια νὰ παίρνῃ φτερὰ γιὰ ταξίδια ἀψήλατὰ κι ἀλαρ-
γινά, καὶ νὰ μὴ μουχλιάζῃ πιὰ στὰ βαλτονέρια τοῦ
μειντοπτερωτοῦ σιδοῦ καὶ τῆς δασκαλωμάνης.

ΒΙΒΛΙΟΦΙΛΟΣ

τῆς ζωῆς πού βάζει δια συγγραφέας του θέλω νὰ πο
λεμήσω ὡς ἄρνησή της, σὰν καθηρὴ ὑποκειμένης
ἀντίληψη πού είναι. Πώς δὲ ποιητής δὲ σταματάει
μόνο στὰ δύνατα κ' ἡρωϊκά, στὰ γερά καὶ ροδοκόκ-
κινα, στὰ ὑψηλὰ καὶ στὰ μεγάλα καὶ πώς ἡ τέ-
χνη καθερεφτίζει ἐπίσης στὰ νερά της καὶ τάρρωστο
καὶ τὸ χλωιό, τάδενατο καὶ τὸ λιπόφυχο, τὸ πα-
ραξένο καὶ διάστροφο, ξανογοντάς μας ἔτος τὴ ζωὴ
σ' δλες τις ὅψεις της, τὰ πράγματα σ' δλες τις
χρυφὰς τους δίπλες, δὲν εἰν' ἀνάγκη νὰ μοῦ τὸ θύ
μισηρὸ φίλος μου, δος δὲν τάρνηθηκα, πιστεύω. Ε-
κεῖνο πού ἐξκολουθῶ νέρνοῦμαι στὸν κάθε ποιητὴ
είναι τὸ γὰρ γυρεύη νὰ μᾶς παραστήσῃ τάρρωστο
γιὰ γερό, τὴν ἀδυναμία γιὰ δύναμη, τὸ μικρόφυχο
γιὰ μέγα, τὴν νέκρα γιὰ ζωὴ, νὰ μᾶς πλαστοπρο-
σωπήσῃ δηλ. τὴν τελευταῖα καὶ νὰ βάζῃ κανόνες
της, πού κάθε ζωτικὸ ἀνθρώπινο αἰσθημα καὶ κάθε
αἰσθητὴ ἐκδήλωση τῶν πραγμάτων τοὺς ἀνατιροῦν,
ὅταν βέβαια δὲ μᾶς φτάνει μοναχὰ νὰ τάναφέρουμε
τὰ τελευταῖα, μὰ σύγχρονα πασχίζουμε καὶ νὰ ἐ-
ρευνοῦμε τοὺς νόμους τους καὶ τὴν ὑπόστασή τους.

'Απ' αὐτούς τοὺς νόμους τῶν πραγμάτων πηγά-
ζει καὶ ἡ κοινωνικότητα τῆς τέχνης. Γιατὶ τὰ πράγ-
ματα δὲν ύπάρχουν μόνο γιὰ νὰ συγχίνουν τὸν ποιη-
τή, μὰ εἶναι συνάμα καὶ βάση τῆς ζωῆς, ἡ ύπό-
σταση τῆς κοινωνίας. Καθε λοιπὸν παράστασή τους
ἀπ' τὸν ποιητή εἶναι φυσικὸν νέαγγιζην ζωτικὰ συμ-
φέροντα τῶν τελευταίων καὶ ἔτοι, ἀδιάφορα δὲν τὸ
Θέλη διδιός ποιητής οὐδὲ, τὸ ἔργο του λαβαλνεῖ
σημασία κοινωνική. Ο ποιητής τοῦ Μάρθα γιὰ νά-
διάφορήστη γιὰ τὴν κοινωνική σημασία τοῦ δικοῦ του

O.TI ΕΛΑΕΤΕ

Μάς στάλθηκε ἀπὸ τὸ Μιλάνο ἡ «Crestomazia neoleonica» ποιῶν γχλε διακριθῆσσις κ. Eliseo Brightenti. Γιὰ τὸ Βιβλίο αὐτὸῦ θὰ γράψουμε στὸ φύλλο τῆς ἀλλαγῆς Κερικάκης.

— Τάξεις στὰ γιομάτα ἡ α' Ἀκρόπολη^η μὲ τοὺς φαρ-
μακευτέρους μὲ φοβούμαστε πώς καὶ τούτη τῇ φερὲ δὲ θά-
κάνει τίποτα, ἀφεν οἱ φαρμακέμποροι εἶναι καὶ πολῖτες
Ἐλληνες, ἔχουνε καὶ ψῆφο, καὶ μὲ τὸ νῦχεις ψῆφο μπο-
ρεῖς δχι μόνο συνταγές νὰ φτιάζεις παράνομα ἀλλα κι ἀ-
θρωπο νὰ σκοτώσεις καταμεστὶ στὸ δρ' μο.

— Καὶ ἔβδομο γυμνάσιο, λέει, θὰ γίνεται στήν "Αθήνα. Γιὰ φωνατστήτε! Καὶ μετὶ νομίζαμε πώς; καιρὸς εἴταν πιὰ νὰ κλείσουν τρία τέσσερα ἀπὸ τὰ ἑκη̄ ποὺ ὑπάρχουν.

— Ἡ «Ἐσπερινή» βάφτισε τὸν κ. Παπαγιάλδου-
λον καὶ Ἐθναπόστολον» κατὰ τὴν Τετράδην βάφτισε
«περιπλανώμενο ἐπόπτην τὸν κ. Ματσούκα, γιατὶ ἔχει πά-
ρει τὸν τίτλο τοῦ Ἐθναπόστολου ὁ δεύτερος ἀπὸ καιροῦ.

— Ὁχτὲ δεκάρες τὸ βωδινὸν ἡ ὄκα πουλίσται σὲ μει-
κὴ χοσπέπικα τῆς ἀγορᾶς καὶ πωλεῖ: καὶ μουσική, ἐνῶ σὲ
ἄλλα πουλίσται δυὸς δραγμές καὶ δυὸς καὶ σαρέντα ἡ ὄκα
καὶ δίλιχως μουσική. Καὶ ρωτάεις τι, «Ἄχρόπολη!» «Τί χρειά-
ζεται ἡ μουσική σὲ τόσο φτηνὸν κρέας;»

— Καὶ τῆς ἀπάντουμε : δο συνελείσμεδος ἀπλώθηκε τόσο
πολὺ ποὺ ἔφτασε πιὰ καὶ στὰ γατάπικα. Καὶ ἡ μουσικὴ
συνελίξει, πώς δρούσος φέει ἀπ' αὐτὸν τὸ κρέας πρέπει νὰ
χορεύει: Μεταρχώντας κι ὁδοῖς γιὰ νὰν τὸ γωνέψει.

ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ

κ. Ν. Ἰωαννίδη στήν Κέρκυρα. Λάβαμε τὸ λιστὸ καὶ τὸ ἀντίτιμο γιὰ τὰ φύλλα τοῦ «Νουμᾶ» καὶ σ' εὐχαριστοῦμε. — κ. Χαρ. Φωτ. Θὰ δημοσιευτεῖ στὸ ἄλλο φύλλο. — κ. Ἀριστοφάνη στήν Ἀλεξάνδρεια. Πολὺ νόστιμο τὸ «Ταξίδι τοῦ κ. Φαυλάντη στὴ γῆ τῆς Ἐπαγγελίας» που μᾶς ξετελεῖει καὶ θὰν τὸ δημοσιεύσουμε ὅτα θύρθει ἡ σειρά του. Κείνη, μάλιστα ἡ σκηνὴ στὸ ξενοδοχεῖο ποὺ τὸν κειτοῦσαν ἀπὸ τὴν κλειδαρότρουπα σὲ Μαγδαλήνας γὰρ γδύνεται, εἶναι ξέοχη καὶ θαμίζει παραπολὺ Βοκκάκιο, δῆπας εἰναι νόστιμα γραμμένη.

έργου, χωρίς εις τὴν «ποιητικὴν ζωήν, τὴν ζωὴν τονελ
ρου ἀπ' τὴν ἀστικὴν» — πραγματικὴν ἥθελε νὰ πῆ
φαντάζουμε: — καὶ βλέπει τὴν περίτη «ἀληθινότερη»,
τὴν ἀληθινήν ποιητικήν. «Ἄν ἥθελα νὰ παιγνιδίσω,
ἴδω, εἰχα δύο τὸ δικαίωμα νὰ τὸν ρωτήσω: 'Αλλὰ
μ' αὐτὸν τὸ χωρισμό, τὰ πράγματα τί γίνονται;
Μένουν στὴ συνθηματικὴν πραγματικὴν ζωήν, ή ἔχο-
λουθοῦν τὸν ποιητὴν στὴν ἀληθινότερη τὸνείρου; Καὶ
δὲν δὲν κάνουν τὸ στερνό, τότε, σὰ συνθηματικὰ ποι-
θᾶναι κ' ἐκεῖνα κατανάγκη, τί τὰ χρειάζεται ὅ-
ποιητής ποὺ ζῇ ἐξω τους μιὲν ἀληθινότερη ζωή;
Μὰ μὲ τέτια μεταφυσικὰ στεία δὲ βγάζουμε ἀ-
κρη. Λογικότερο νὰ τὰ δεχτοῦμε τὰ πράγματα ἴ-
κει ποὺ βρίσκονται κ' ὑπάρχουν ἀπὸ φυσικό τους
νόμο.

Αφοῦ λοιπὸν δὲ ποιητὴς ἐμπνέεται ἀπὸ αὐτὰ—
ἢ κατεβάσινει σ' αὐτὰ ἀπὸ τὴν ἴδεα του, ποὺ κι αὐ-
τὴ δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὴν πνευματικὴν πα-
ράστασή τους ἐκ τῶν προτέρων—κατὰ συνέπεια καὶ
ἡ τέχνη δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ μιὰ ἀπὸ τίς
πολλές πνευματικές ἐκφένσεις τῶν πραγμάτων, οἱ
ἐκφραστὴ τους σὲ διμορφιά. Μὲ αὐτὸν τὸν δρό, ἡ τέ-
χνη δὲ μπορεῖ λοιπὸν παρὰ νέκολουθῇ κάθε κατά-
σταση τῶν πραγμάτων ποὺ ἐκφράζει, ἡ μορφὴ την
δὲ μπορεῖ παρὰ νέκλαζη σύμφωνα μὲ τὴ σύσταση
τῶν πραγμάτων ποὺ παρατίνει, ὅσο βίβχια προϋ-
ποθέτουμε πώς τοῦτα δὲ μένουν στάσιμα, μὰ μετα-
βαίνουν ἀπὸ τὴν μιὰ σύνθεσην στὴν ἄλλη, ἄλλαζουν
ἔξεισσονται. Ἐπειδὴ δμως ἔξαλλου αὐτὰ τὰ πράγ-
ματα ποὺ ἐκφράζει ἡ τέχνη σὲ διμορφιά εἶναι συνά-
μα καὶ τὸ ὑλικὸ θεμέλιο τῆς ζωῆς καὶ κοινωνίας
τότε καὶ τέχνη δὲ μπορεῖ παρὰ νέκολουθῇ τὴν τύ-
χη τῆς στερνῆς, τις μεταβάσεις του ἀπὸ τὴν μιὰ καὶ
τάσταση στὴν ἄλλη, τις τάσεις της γι' αὐτές, τοῦ